

# Learn Local - English Together - Lesson 22 - At the grocery store, part 2

## EXERCISE 1: LISTENING & PRONUNCIATION

**Svolgi due esercizi di listening: per prima cosa guarda il video cercando di concentrarti sul suo significato generale. Poi riascoltalo leggendo la trascrizione qui riportata. Infine, leggi il testo ad alta voce elicitando vocabolario e pronuncia.**

Hello and welcome to lesson 2 of our special mini series "At the grocery store". Let's have a look at some items you can find in a grocery store. How do you say "yogurt bianco" in English... well I would suggest "plain yogurt". And what about this one: "farina integrale biologica"? Try using: "organic whole-wheat flour". What do you call "pangrattato"? It's "breadcrumbs". Let's try and translate "uova da galline allevate a terra". Well, I'd say "free range eggs", that is eggs coming from hens that are not raised in cages. This is called "fabric softener". You can mix it with some laundry detergent. And what do you call this? Cat litter. These are cotton swabs/buds.

When it comes to studying food vocabulary in English, we cannot but talk about countable and uncountable nouns. Countable nouns are words we can count, just like tomatoes, carrots, sticks. Uncountable nouns do not exist as single items but as a whole. Just think about water, butter, cheese, and bread. They are therefore not used in the plural form, unless you are talking about very different types of them.

You cannot say "I want three breads". What you do say is "I want three loaves of bread".

So if you want to count an uncountable noun, try using the following containers: can/tin, jar, bar, packet, carton, stick, bottle, case.

## EXERCISE 2: GRAMMAR EXPLANATION

**Questa lezione è densa di vocaboli, e ci fornisce vari spunti per una riflessione grammaticale.**

**Analizziamo i seguenti sintagmi nominali, in inglese *noun phrases*, partendo proprio dagli articoli che abbiamo comperato al CONAD:**



Plain whole-milk yogurt

Organic whole wheat flour

six large free-range eggs



yogurt bianco intero

farina integrale biologica

sei uova grandi da galline  
allevate a terra

# Learn Local - English Together - Lesson 22 - At the grocery store, part 2

a hot vegetable side dish

un contorno caldo di verdure

finely-chopped parsley leaves

prezzemolo tritato finemente

Tutte queste *phrases* sono composte da una sequenza nominale **AGGETTIVO + NOME + NOME** che culmina in quella che denominiamo “testa del sintagma nominale”, un nome che viene modificato dagli elementi linguistici che lo precedono. L'inglese è ricco di queste catene di nomi e aggettivi *embedded*. Per interpretarne il significato e tradurre correttamente l'intera espressione si parte proprio dalla testa del sintagma, cioè dall'ultimo nome della catena.

Esiste una gerarchia nell'ordine dei costituenti della sequenza nominale? Beh, la regola generale (= *rule of thumb*) è questa: “*the more inherent the characteristic is, the nearer the adjective/noun is to the head noun*”. Quanto più specifico/intrinseco è il concetto espresso dall'aggettivo o nome modificatore, tanto maggiore sarà la possibilità che tale elemento occorra nelle immediate vicinanze della testa del sintagma cui va riferito. Di qui il concetto di *adjective order* in inglese. Anche gli aggettivi, a seconda della loro natura, possono trovarsi in testa alla catena nominale, per esempio se esprimono qualità o caratteristiche soggettive, oppure immediatamente sinistra della parola modificata.

A meno che, per qualche ragione, non si voglia porre l'enfasi su una particolare categoria di aggettivi, l'ordine usuale degli aggettivi è il seguente, secondo lo schema proposto dal Cambridge Dictionary - sezione Grammar.

1	opinion	<i>unusual, lovely, beautiful</i>
2	size	<i>big, small, tall</i>

## Learn Local - English Together - Lesson 22 - At the grocery store, part 2

3	physical quality	<i>thin, rough, untidy</i>
4	shape	<i>round, square, rectangular</i>
5	age	<i>young, old, youthful</i>
6	colour	<i>blue, red, pink</i>
7	origin	<i>Dutch, Japanese, Turkish</i>
8	material	<i>metal, wood, plastic</i>
9	type	<i>general-purpose, four-sided, U-shaped</i>

## Learn Local - English Together - Lesson 22 - At the grocery store, part 2

10	purpose	<i>cleaning, hammering, cooking</i>
----	---------	-------------------------------------

<https://dictionary.cambridge.org/grammar/british-grammar/adjectives-order?q=Adjectives%3A+order>

Un eventuale undicesimo posto, cioè quello più vicino alla parola modificata, è occupato dal nome in funzione aggettivale.

Ne abbiamo visti tantissimi esempi facendo la spesa: *cotton swabs, fabric softener, whole wheat bread*, ecc.

Adesso tocca a te! Riordina gli aggettivi nelle tre frasi seguenti:

It was made of a metallic iron-like strange material

It's a Scottish wooden round table

My grandma was a black-haired, tall, beautiful woman.

### **EXERCISE 3: GRAMMAR EXPLANATION**

In questa lezione abbiamo introdotto i nomi numerabili e non numerabili, scoprendo alcuni “contenitori” o “quantificatori” che ci permettono di quantificare anche nomi generalmente non numerabili quali burro, latte, formaggio, acqua, ecc. Oltre al vocabolario del cibo, in inglese vi sono moltissimi altri esempi di parole non numerabili, ad esempio *news, information, advice, furniture*. E come li possiamo quantificare? Beh, come nel caso degli alimenti citati nel video, abbiamo bisogno di alcuni nomi che, associati al nome non numerabile, ci permettono di indicarne un'unità. Una di queste parole è *piece*. Infatti, possiamo dire *a piece of news, a piece of information, a piece of advice*.